



### OBJETIVOS

- Compreender a variedade da língua portuguesa.
- Refletir sobre a relação da língua portuguesa com outras línguas.
- Criar um produto artístico sobre a língua portuguesa.



Photo by Nick Fewings on Unsplash



### DESENVOLVIMENTO

Reflexão sobre a relação da língua portuguesa com outras línguas e criação de um produto artístico sobre o assunto.

1. O professor apresenta brevemente a presença da língua portuguesa no mundo e o Dia Mundial da Língua Portuguesa (5 de maio) ao grande grupo.
2. Em pequeno grupo, os alunos:
  - Exploram um conjunto de recursos que mostram que, ao longo dos tempos, a língua portuguesa foi enriquecida com importação de vocábulos de outras línguas e, por outro lado, deixou a sua marca noutras línguas, exportando para elas várias palavras.
  - Selecionam duas palavras: uma palavra importada e uma palavra exportada.
  - Produzem duas entradas de dicionário (uma para a palavra importada e outra para a palavra exportada) e ilustram essas palavras.
3. O professor agrega os produtos dos alunos num *Dicionário Ilustrado de Importação & Exportação* e partilha essa agregação nos canais de comunicação da biblioteca.



## APRENDIZAGENS ACBE

### Conhecimentos/ Capacidades:

3. Constrói sentidos a partir de leituras em diferentes formatos e linguagens (verbal, icónica, filmica, ...).

8. Procura informação para responder a necessidades pessoais e de aprendizagem.

### Atitudes/ Valores

1. Demonstra curiosidade.

6. Reconhece o valor da informação.



## ARTICULAÇÃO CURRICULAR POSSÍVEL

2º ciclo

Educação Visual

Português

<https://www.dge.mec.pt/aprendizagens-essenciais-ensino-basico>



## RECURSOS

- Informações sobre o Dia Mundial da Língua Portuguesa (ver fonte oficial - [UNESCO](#))

- Recursos sobre a relação da língua portuguesa com outras línguas:

- **Dicionário estrangeirismos** -

<http://www.portaldalinguaportuguesa.org/index.php?action=loanwords&act=list&letter=b>

- **Anglicismos** -

[https://pt.wikipedia.org/wiki/Anglicismo#Palavras\\_inglesas\\_aportuguesadas\\_\(de\\_uso\\_aceito\\_em\\_geral\)](https://pt.wikipedia.org/wiki/Anglicismo#Palavras_inglesas_aportuguesadas_(de_uso_aceito_em_geral))

- **Galicismo** -

<https://pt.wikipedia.org/wiki/Galicismo>

- **Palavras japonesas de origem portuguesa**

[https://pt.wikipedia.org/wiki/Palavras\\_japonesas\\_de\\_origem\\_portuguesa](https://pt.wikipedia.org/wiki/Palavras_japonesas_de_origem_portuguesa)

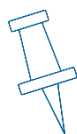
- **Palavras muito semelhantes em Português e Indonésio** -

<https://www.youtube.com/watch?v=y1e1coCy-e8>

- **Palavras de origem portuguesa usadas pelo mundo**

<https://www.mundoportugues.pt/conheca-palavras-de-origem-portuguesa-usadas-pelo-mundo/>

- **Modelo para produção do trabalho** – ver [exemplo](#) (facultativo)



## OBSERVAÇÕES

- Para criar coerência entre os trabalhos, poderá ser disponibilizado um modelo a ser utilizado por todos os grupos.